



STS. PETER AND PAUL, APOSTLES

"I will give you the keys
to the kingdom of heaven.
Whatever you bind on earth
shall be bound in heaven;
and whatever you loose
on earth shall be loosed
in heaven." - Mt 16:19

June 29, 2025

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD, ©LPI

STS PETER & PAUL CATHOLIC CHURCH
Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo
www.sppdumas.org
 Email: stspeterandpaul@hotmail.com
 Facebook:
Sts Peter and Paul Catholic Church Dumas,
Texas
Saints Peter and Paul Pastoral Center
915 South Maddox

DIOCESE OF AMARILLO



Sts Peter & Paul
Catholic Church
 Office Hours:
 9:00 AM-12:00 PM
 1:00 PM-5:00 PM
 M-F
 P.O. Box 503
 Dumas, TX 79029
 Office: 806-935-5002
 Fax: 844-881-8577

Fr. Luis Rene Lopez, Pastor
Deacon Ricky DeLaRosa

Office Staff:
Carol Valdez
Veronica Rodriguez

Custodian/Janitor:
Ufemia Espinoza
Argelio Hernandez

Finally, all of you, be of one mind, sympathetic, loving
 toward one another, compassionate, humble.
 Tengan todo unos mismos sentimientos, sean compasivos,
 ámense como hermanos, sean misericordiosos y humildes.
 1 Peter 3:8

And let the peace of Christ control your hearts, the peace into
 which you were also called in one body. And be thankful.
 Que la paz de Cristo reine en sus corazones: esa paz a la que
 han sido llamados, porque formamos un solo Cuerpo
 1 Col 3:15

Ministry Assignments

DAYS	TIME	EMC	LECTOR	LECTOR
Saturday July 5	5:00 PM Bilingual	Kelly Gerber, Martha Lopez	Kelly Gerber	Martha Lopez
Sunday July 6	8:00 AM English	Ann Easterling, Rachel Easterling, Mary Mejia, Dylan Hatley	Ashlyn Hatley	Kevin Easterling
	11:00 AM Spanish	Jimena Rojas, Maria Avila, Martha Lopez, Rosi Garcia	Ana Luisa Cabrera	Monika Gomez
	12:30 PM Spanish	Yolanda Sanchez, Lazaro Cano, Rocio Cano, Jose Garcia	Hector Valles	Martha Chacon

Mass Intentions

Day	TIME	MASS INTENTIONS	REQUESTED BY:
Wednesday July 2	6:00 PM	For All Food Pantry Volunteers	
Thursday July 3	6:00 PM	+Lorenzo Gutierrez	Familia Gutierrez
Friday July 4	9:00 AM	No Mass	
Saturday July 5	5:00 PM	+Joaquin Murillo & +Teresita Murillo	Familia Garbalena
		+Adolfo Garbalena Jr. & +Maggie Garbalena	Familia Garbalena
		+Enriqueta Moreno & +Narciso Mata	Beatriz Fuentes
		+Pedro Mata & +Jesus Narciso Mata	Beatriz Fuentes
		+Jesus & +Jose Chavez	Familia Chavez
		+Jesus & +Lorenzo Gutierrez	Familia Gutierrez
Sunday July 6	8:00 AM	Larry Monroe	Margie Monroe
	11:00 AM	+Eustacio & +Roberto Barraza	Esperanza Barraza
		+Roberto Jr Barraza & +Jose Corrujedo	Esperanza Barraza
		+Blanca Dorado	Familia Dorado
		+Jaime Borunda	Martha Borunda
		+Cruz Reza & +Aurora Virge	Familia Arenivar
	12:30 PM	+ Humberto Tarango	Familia Tarango
		+Lemonor Borunda & +Hector Borunda	Monica Borunda
		+Lorenzo Gutierrez	Lorena Gutierrez
		+Rito Arballo, +Alicia Marquez, +Raul Arballo	Amanda Garcia
		+Maria Borunda & +Amado Chacon	Hermanos y Hijos
		+Lupe Garcia & +Iliana Garcia	Familia Garcia
		+Irene Chacon & +Ramon Rivero	Familia Rivero Castillo

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Day: Acts 12:1-11/ Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/2 Tm 4:6-8, 17-18/Mt 16:13-19
Monday: Gn 18:16-33/Ps 103:1b-2, 3-4, 8-9, 10-11/Mt 8:18-22
Tuesday: Gn 19:15-29/Ps 26:2-3, 9-10, 11-12/Mt 8:23-27
Wednesday: Gn 21:5, 8-20a/Ps 34:7-8, 10-11, 12-13/Mt 8:28-34
Thursday: Eph 2:19-22/Ps 117:1bc, 2/Jn 20:24-29
Friday: Gn 23:1-4, 19; 24:1-8, 62-67/Ps 106:1b-2, 3-4a, 4b-5/Mt 9:9-13
Saturday: Gn 27:1-5, 15-29/Ps 135:1b-2, 3-4, 5-6/Mt 9:14-17

LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Día: Hch 12, 1-11/Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9/2 Tim 4, 6-8. 17-18/Mt 16, 13-19
Lunes: Gn 18, 16-33/Sal 102, 1-2. 3-4. 8-9. 10-11/Mt 8, 18-22
Martes: Gn 19, 15-29/Sal 25, 2-3. 9-10. 11-12/Mt 8, 23-27
Miércoles: Gn 21, 5. 8-20/Sal 33, 7-8. 10-11. 12-13/Mt 8, 28-34
Jueves: Ef 2, 19-22/Sal 116, 1. 2/Jn 20, 24-29
Viernes: Gn 23, 1-4. 19; 24, 1-8. 62-67/Sal 105, 1-2. 3-4. 4-5/Mt 9, 9-13
Sábado: Gn 27, 1-5. 15-29/Sal 134, 1-2. 3-4. 5-6/Mt 9, 14-17

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Sts. Peter And Paul, Apostles
Monday: The First Martyrs of the Holy Roman Church
Tuesday: St. Junípero Serra, Priest
Thursday: St. Thomas, Apostle
Friday: Independence Day
Saturday: St. Anthony Zaccaria, Priest; St. Elizabeth of Portugal

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: San Pedro y San Pablo, apóstoles
Lunes: Los primeros mártires de la Santa Iglesia Romana
Martes: San Junípero Serra, sacerdote
Jueves: San Tomás, apóstol
Viernes: Día de la independencia (EEUU)
Sábado: San Antonio María Zaccaria, sacerdote; Santa Isabel de Portugal

COMMUNION TO THE SICK AND HOMEBOUND: Mark & Lisa Hatley, Deacon Ricky DeLaRosa

FINANCE COUNCIL/CONSEJO DE FINANZAS: Joe Rahija...806-934-2485

PASTORAL COUNCIL/CONSEJO PASTORAL: Chris Gerber

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION:

Ofelia Garbalena...806-570-9656

RCIA: Lisa Hatley 806-930-8737 English; Martha Lopez 806-922-7883 Español

ALTAR SERVERS/SERVIDORES DEL ALTAR: Deacon Ricky DeLaRosa

LECTORS/COMMUNION MINISTERS: Lisa Hatley English...806-930-8737 Martha Sandoval Español...806-717-3403

ADULT CONFIRMATION: Deacon Ricky DeLaRosa

FUNERAL MEALS: Sandra Garcia

YOUTH GROUP: Sue Stout/Dorothy Schwertner/Leticia Borunda/Yessenia Longoria

MARIA SERVIDORA: Sandra y Gilberto Alcantar,

YOUNG COUPLES GROUP: Valerie Jasso806-674-6626

THANKSGIVING DINNER: Kelly Melies

KNIGHTS OF COLUMBUS: Miguel Nevarez

WOMENS BIBLE STUDY: Lisa Hatley

THAT MAN IS YOU: Chris Gerber

EMAIL PRAYER CHAIN: reznikgrace11@gmail.com

Knights of Columbus Council 5061
2024-2025 Officers

GRAND KNIGHT.....MIGUEL NEVAREZ
DEPUTY GRAND KNIGHT...JESUS ARANDA
CHAPLAIN.....FR LUIS RENE LOPEZ
CHANCELLOR.....JUAN VILLA
RECORDERANDY HESSELTINE
FINANCIAL SECRETARY.....JUAN VELASCO
TREASURERDAVID GUEVARA
LECTURER.....CESAR MEJIA
ADVOCATECHRIS JASSO
WARDEN.....JESUS VILLA
INSIDE GUARD.....GILBERTO ALCANTAR
OUTSIDE GUARD.....JACE DELGADO
TRUSTEE 1 YEAR.....ALEX RIVERA
TRUSTEE 2 YEAR.....CELSO VELDANEZ
TRUSTEE 3 YEAR.....RUDY PENA
If you have any questions regarding the Knights of Columbus, please ask any Knight.

Ministry Meetings

Sunday: RCIA, 6:30-8:00 PM

Monday: Parish Council, 6:45PM (The Tuesday before Finance Council Meeting)
Parish Office; Opening Your Heart (Women's Bible Study) 1st & 3rd Monday at 6:30 PM; Young Couples meet from 6:30-8:00 PM

Tuesday: Rosary, 5:00PM English

Thursday: Finance Council, Second Thursday 6:45 PM Parish Office, Knights of Columbus, 7:00 PM (The Third Thursday of the month)

Monday-Friday: Morning Prayer (Liturgy of the Hours) 7:00 AM

Saturday: That Man is You, 6:00 AM

Finance Council Members: Joe Rahija Becky Gomez Arnie Stork

Parish Council Members: Chris Gerber Lisa Hatley Yessenia Longoria Ofelia Garbalena
Gilberto Alcantar Carlos Lopez Elizabeth Noggler

BAPTISM Parents must come to the parish office for information

MARRIAGE Couples must contact the priest at least 6 months before the proposed wedding date.

FUNERAL In the event of a death, please contact the parish office or priest, as soon as possible.

QUINCEAÑERA Parents must contact the parish office 6 months prior to the desired date.

Schedule of Masses/Horario de Misas

Daily Mass/Misa de la Semana:

Wednesday English: 6:00 PM at Church

Thursday Exposition in the chapel at 2:00 pm

Jueves español: 6:00 PM en la capilla

Friday English: 9:00 AM in the chapel

Weekend Masses/Misa de fin de Semana:

Saturday/sábado

Bilingual/bilingüe 5:00 PM

Sunday/domingo

English/Inglés 8:00 AM

Sunday/domingo

Spanish/Español 11:00 AM & 12:30 PM

Confessions are at 4:00 PM on Saturday in the Church

Adoration: Thursday/jueves, 2:00 PM-6:00 PM in the chapel

September-May/septiembre-mayo

FAITH FORMATION: Our Faith Formation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April. These classes are for our students in Kindergarten to 8th grade who have attended the prior years of Faith Formation and received their sacraments on time. Your student must be registered for these classes.

SACRAMENTAL PREPARATION: Our Sacramental Preparation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April or middle of May. These classes are for students in Kindergarten to 11th grade who have not regularly attended Faith Formation classes and are behind on sacrament reception. Your student must be registered for these classes.

YOUTH GROUP: Our Youth Group is open to students in 9th – 12th grades and meets on Wednesday from August to May. All students in our Youth Group must have already received the sacraments of First Communion and Confirmation. Your student must be registered for our Youth Group

ADULT CONFIRMATION: These classes are offered once a year in February or March and are for adults in our parish who have been baptized and received First Communion but somehow missed receiving the sacrament of Confirmation but have been attending Mass and are active Catholics.

RCIA: These classes are for anyone wishing to know more about the Catholic faith and are open to both Catholics and non-Catholics. If you were baptized Catholic but just haven't been actively involved come and join us, if you aren't Catholic, but would like to know more about the Catholic faith, come and join us!! Next session will begin in September. Contact Lisa Hatley for more information: 806-930-8737



Prayer Line/Linea de oración (Please remember all of these in your daily prayers) Efinita Garcia, Larry Garcia, Irma Madrid, Margie Clements, Roger Schilling, Diego Serrano, Fr. Dale Alder, John Rahija, Bernice Schwertner, Esperanza Barraza, Heather Frische, Daniel Huerta, Edwin Romero, Abby Gauna, Sandra Gauna, Geneva Saenz, Margie Monroe, Georgette Perez, Denisia Garcia, Hector Robles, Manuel Estrada, Giselle Anguiano, Briana Rodriguez, Juan Vara, Isabel Perez, Elizabeth Martinez, Rodolfo Peña, FrancoVazquez Mellado, John Irjin, Allison

Loya, Arnie Stork, Frank Bain, Linda Hubbs, Diana Marquez, Sandra Gauna, Mike Weskamp, Jess Philley, Jody Carol, Larry Reilman, Geronimo & Rosa Rivera, Francisco Espino, Alex Garcia, Pricilla Banda, Juanita Murga

(We have removed some names due to them being on the prayer line for an extended period. Please call the office if you would like to re-add or add someone.)

If you would like someone's name on the prayer line please call the office. Names will be removed after 3 months unless you call and ask them to remain.

Names that are given us will not appear in the bulletin until 10-14 days after we receive them. Please call if someone needs to be removed from the list.

!! HAPPY BIRTHDAY !!!!!FELIZ CUMPLEAÑOS!!

June 30: Adelyn Mandoza, Asencion Ramos

July 1: Jose Hernandez, Jessica Lopez, Cesar Mejia, Aidan Melendez, Mario Mendoza, Martin Valdez

July 2: Edgar Martinez, Amy Mendoza

July 3: Isaac Coronel, Josefina Jurado, Eric Trujillo, Lisbet Villa

July 4: Galilea Banuelos, Edgar Lopez

July 5: Joseph Binu, Cindia Maldonado, Lucas Medrano, Samantha Rodriguez

July 6: Jael Bautista, Davian Diaz, Eliseo Escalante, Miguel Gomez, Jeff Stout



General Collection: \$5,880.00

Building Fund: \$2,562.00

Children's Collection: \$150.00

Torta Sale: \$1,500.00



Building Debt: \$506,472.28

UCA Quota 24/25: \$52,038.00

UCA Pledged: \$40,055.52

UCA Paid: \$40,820.26



Happy Anniversary/Feliz Aniversario

Henry & Magdalena Perez

Carlos & Rebeca Lopez



Question:

Why are some saints honored as "patron saints"?

Answer:

Each person is unique and each of us has different gifts, interests, talents, and, yes, even struggles and areas where we need to grow. This is no less true of those holy women, men, and children who have been canonized or beatified. Because we believe that the saints and blessed are both models of faith and intercessors, Christians have looked to certain holy people as role models and heavenly protectors for occupations, spiritual charisms, and even places. Although the Church sometimes names a person as a patron saint (e.g. Saint Philip Neri as the patron of Rome, Saint Clare of Assisi as the patroness of television, or Saint Aloysius Gonzaga as the patron of youth and young adults), more often it is popular devotion that inspires lay Christians to turn to a particular saint or blessed for heavenly help and support. This is how, for example, Saint Cecilia came to be honored as the patroness of musicians, Saint Toribio Romo as patron of migrants coming into the United States, and Saint Gertrude of Nivelles as patroness of cat lovers. Although there are official and unofficial lists of patron saints, we should always feel free to ask any and all the saints to give us their patronage and protection in whatever it is that we need.

Pregunta:

¿Por qué algunos santos son honrados como "santos patronos"?

Respuesta:

Cada persona es única y cada uno de nosotros tiene diferentes dones, intereses, talentos y, sí, incluso luchas y áreas en las que necesitamos crecer. Esto no es menos cierto para aquellas mujeres, hombres y niños santos que han sido canonizados o beatificados.

Debido a que creemos que los santos y los beatos son modelos de fe e intercesores, los cristianos han mirado a ciertas personas santas como modelos a seguir y protectores celestiales para ocupaciones, carismas espirituales e incluso lugares. Aunque la Iglesia a veces nombra a una persona como santo patrón (por ejemplo, San Felipe Neri como patrón de Roma, Santa Clara de Asís como patrona de la televisión, o San Luis Gonzaga como patrón de los jóvenes y adultos jóvenes), más a menudo es devoción popular que inspira a los cristianos laicos a volverse hacia un santo o beato en particular en busca de ayuda y apoyo celestial. Así, por ejemplo, se llegó a honrar a Santa Cecilia como patrona de los músicos, a Santo Toribio Romo como patrono de los inmigrantes que vienen a Estados Unidos y a Santa Gertrudis de Nivelles como patrona de los amantes de los gatos. Aunque existen listas oficiales y no oficiales de santos patronos, siempre debemos sentirnos libres de pedir a todos y cada uno de los santos que nos brinden su patrocinio y protección en lo que sea que necesitemos.



Parish office will be closed on Friday, July 4th.

La oficina parroquial estara cerrada el Viernes, 4 de julio.

United Catholic Appeal

Few weeks ago we made our pledges to the United Catholic Appeal that support Catholic ministries in our Diocese. Quota as set by the Diocese: for our parish is **\$59,645.00**. So far we have received pledges from our parishioners: **\$22,840.00**. Deficit to be paid from our weekly income: **\$36,805.00**. If you have not made your pledge yet, please pray about it and support these very important ministries for the future of our Diocese. God will recompense your generosity!

Campana Católicos Unidos

Hace unas semanas, hicimos nuestras promesas a la Campana Católica Unida para apoyar los ministerios católicos en nuestra Diócesis. La cuota establecida por la Diócesis para nuestra parroquia es de **\$59,645.00**. Hasta la fecha, hemos recibido promesas de nuestros feligreses de **\$22,840.00**. El déficit se cubrirá con nuestros ingresos semanales: **\$36,805.00**. Si aún no ha hecho su promesa, por favor, ore por ella y apoye estos ministerios tan importantes para el futuro de nuestra Diócesis. ¡Dios recompensará su generosidad!

Raffle tickets are in. Take a book today!

Ya están disponibles los boletos para la rifa.
¡Tome un libro hoy!



UPCOMING PARISH EVENTS

July 4: Parish office closed
July 19: Craftshow 12:00-4:00pm
July 25-27: Steubenville Retreat (Youth Group)
August 1: Parish Garage Sale
August 24: Parish Festival at McDade Park 11am-6pm

EVENTOS PARROQUIALES

4 de julio: Oficina Parroquial cerrada
19 de julio: Muestra de Artesanía
25-27 de julio: Retiro de Steubenville
1 de agosto: Venta de garage de la parroquia
24 de agosto: Festival de la Parroquia en el parque McDade 11am-6pm

Our bulletin advertiser of the week is **Panaderia Carrillo**. Thank you!! We appreciate your support of our parish bulletin.



Booth Registered:

1. Mary's cookies
2. Nachos, Egg Rolls, Rooster Eggs
3. Win a Goldfish
4. Bounce House
5. Face Painting, Tattoos, Hair Tinsel
6. Cotton candy, Decorate water bottle
7. Tacos
8. Tortas
9. Chilindrinas

Festival Sponsors

Please consider becoming a sponsor for our annual Festival. Any amount will be happily accepted as there are costs incurred by the parish for such things as: ice, portatoilets, raffle tickets, music, meat, and etc. Any amount no matter how small can really help to defray our expenses.

Padrinos para el festival

Por favor considere convertirse en un padrino para nuestro Festival anual. Cualquier cantidad será aceptada alegremente ya que la parroquia incurre en costos por cosas tales como: hielo, baños portátiles, los boletas para la rifa, musica, carne, y otros articulos. Cualquier cantidad, no importa cuán pequeña sea, realmente puede ayudar a sufragar nuestros gastos.

WARM WEATHER AND DRESSING FOR MASS

As the days get warmer, people dress for comfort. Ladies, please do not subject the praying community to tops without backs, halter/crop (midriff showing) tops, too tight jeans, extremely short skirts, shorts, dresses and jeans with holes in the front or back. These types of clothing should not be worn to Mass. Please be respectful— Thank You.

CLIMA CÁLIDO Y VISTIÉNDOSE PARA MISA

Como los días más cálidos, la gente se viste para la comodidad. Mujeres, por favor no se viste con vestidos/faldas/shorts muy cortos o mini, blusas cortas que enseñara su parte de su cuerpo. También cubre su espalda nada de enseñar. Este tipo de ropa no es adecuada para venir a Misa. Por favor respeten;!!



Remember to Support Our Advertisers



Borunda Trucking

PO Box 900
Dumas, TX 790259

Jr. Borunda

Cell: 806-930-0582

Office: 806-935-6512

jr.borunda@yahoo.com Fax: 806-935-9419

CASTILLO HEATING & AIR LLC

6329 Highway 152
P.O. Box 778
Dumas, Texas 79029
Office: 806-421-0806
806-930-1033

castilloheatingandair@gmail.com
LIC#TACLB69997C



CARNICERIA EL CHULETON

EST.

2022

MEAT MARKET

DUMAS, TX



GARCIA'S TIRE REPAIR

OIL CHANGE TIRE BALANCE
BREAKS AND ROTATION

ROADSIDE SERVICE
SERVICE 24 HRS.



129 S. Hwy 287

Cactus, Texas 806-421-4564

Panadería Carrillo



Mexican Bakery
Con sabor a tradición

-CONTAMOS CON SERVICIO A DOMICILIO
PARA SUS EVENTOS ESPECIALES-

CON: MENUDO, BARBACOA, BISCOCHOS Y REPOSTERÍA.
CON MUCHO GUSTO LE ATIENDE LA FAMILIA CARRILLO.
HAGA SUS APARTADOS CON BUEN TIEMPO AL TELÉFONO:

(806)922-8635

FRIDA'S BURRITOS

115 E 2nd Street
Dumas, Texas

806-935-4620

Sigue Nuestra Pagina
Fridas Burrito Restaurant
Horario: 6:00 am - 2:00 pm



Blessed
is the nation
whose God is
the LORD.

PSALM 33:12

Manuel
Quintana

(806) 922-1122



Big Country Cafe

"Local by
Toast"
App for
Take-out



1817 South Dumas Ave.
Dumas, Texas

Gracias a nuestros PATROCINADORES